

## CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI I LA UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL EN EL MARC DELS ESTUDIS DE DOCTORAT

### PARTS

D'una part, el Sr. Josep Anton Ferré Vidal, rector de la Universitat Rovira i Virgili (en endavant, URV) en virtut del seu nomenament pel Decret 72/2014, de 27 de maig (DOGC 6633, de 29 de maig de 2014), que representa aquesta institució d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003), i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012). La URV té el domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, Espanya.

I de l'altra, el Sr. Miguel Alfredo Irigoyen, vicerector encarregat del Rectorat de la Universidad Nacional del Litoral (en endavant, UNL) en virtut de la Resolució Rectoral Núm.892 de l'11 de desembre de 2015, representa a la institució en virtut del que s'estableix a l'article 41 inc. G) DE L'Estatut Universitari aprovat per Assemblea Universitària mitjançant la Resolució 4/2012. La UNL té el domicili a Bv Pellegrini, núm. 2750, codi postal 3000, de la Ciudad de Santa Fe, Argentina.

Per la URV:

Vist el Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre, pel qual s'estableix l'ordenació dels ensenyaments universitaris oficials, modificat pel Reial decret 861/2010, de 2 de juliol.

Vist el Reial decret 1002/2010, de 5 d'agost, sobre expedició de títols universitaris oficials.

Vist el Reial decret 99/2011, de 28 de gener, pel qual es regulen els ensenyaments oficials de doctorat, modificat pel Reial decret 534/2013 i el Reial decret 43/2015.

Vista la Normativa acadèmica i de matrícula de doctorat de la URV.

Per la UNL:

Vista la Llei 24.521, del 20 de juliol de 1995, per la qual es regulen les Institucions de formació Superior.

Vista la Res. M.E 160/11, per la qual es fixen els estàndards mínims per a l'acreditació de carreres de postgrau.

Vista la Res. M.E. 2385/15 per la qual s'aprova el Règim d'organització de carreres, atorgació de títols i expedició de diplomes per part de les Institucions Universitàries pertanyents al Sistema Universitari nacional.

Vist el Reglament General de IV Nivell de la UNL, aprovat per Res. CS 414/12.

Cadascuna de les parts declara, sota la seva responsabilitat, que té la capacitat jurídica necessària per signar aquest conveni.

## **ANTECEDENTS**

I. Aquest conveni de col·laboració en el marc dels estudis de doctorat es subscriu en el marc del conveni marc de col·laboració celebrat el dia 22 de novembre de 2010.

II. La URV és una institució dedicada a la prestació del servei públic de l'educació superior i de la investigació, a través de la docència, la recerca i l'extensió universitària.

III. La UNL té, entre els seus objectius, proveir l'avanç del coneixement en totes les disciplines a través de l'ensenyament, la recerca, el desenvolupament i l'extensió, en connexió amb el món.

IV. Donada la coincidència d'objectius, les parts estem interessades en la col·laboració per dur a terme programes de doctorat.

És per tot això que les parts acordem signar aquest conveni de col·laboració, d'acord amb les següents

## **CLÀUSULES**

### **Primera. Objecte**

Constitueix l'objecte d'aquest conveni oferir als doctorands de la URV i de la UNL la possibilitat d'accedir a la doble titulació mitjançant una supervisió de cotutela.

En virtut del que s'ha expressat les parts acorden que:

Els estudiants del Doctorat en Física amb seu administrativa a la Facultat de Bioquímica i Ciències Biològiques de la UNL, si compleixen amb els requisits establerts en aquest acord i en el conveni de cotutela que es subscriu, podran obtenir també el títol de Doctor en Tecnologies per a Nanosistemes, Bioenginyeria i Energia de la URV i que, els estudiants del de Doctorat de la URV, si compleixen amb els requisits establerts en aquest acord i en el conveni de cotutela que es subscriu, podran obtenir també el títol de Doctor en Física de la UNL.

Totes dues parts ens comprometem a vetllar per la qualitat de l'educació i de la recerca que resulti d'aquest conveni promocionant nivells internacionals d'excel·lència a nivell de postgrau.

La col·laboració es desenvoluparà en els àmbits i condicions que es detallen a les clàusules següents

### **Segona. Formació**

La UNL participarà en activitats formatives dels estudiants de doctorat de la URV, i la URV participarà en activitats formatives dels estudiants de doctorat de la UNL.

### **Tercera. Seguiment del conveni i Comissió Bilateral**

Per al seguiment i supervisió de les accions previstes en aquest conveni, es constituirà una Comissió Bilateral, la qual estarà formada per 4 representants, 2 de la UNL i 2 de la URV, que hauran de ser membres del personal acadèmic dels programes de doctorat esmentats a la clàusula primera. Els membres seran designats per l'autoritat competent de cada universitat i portaran a terme les seves funcions durant quatre anys, amb possibilitat de renovació.

Són funcions de la comissió bilateral:

- (1) Avaluar la documentació presentada per cada candidat que desitgi accedir a la doble titulació en règim de cotutela.
- (2) Recomanar l'admissió als dos programes de doctorat dels candidats que, segons el seu criteri, compleixin amb els requisits exigits per accedir a la doble titulació.
- (3) Recomanar l'acceptació dels directors de tesi proposats pel candidat en conformitat amb la clàusula quarta.

### **Quarta. Direcció de tesi**

El seguiment del doctorand en el procés de doble titulació el durà a terme un equip de direcció amb docents investigadors de les dues universitats, els quals hauran de complir amb els requisits que s'ha previst per a aquesta funció, d'acord a les normatives vigents de cada universitat. Els directors de tesi hauran de ser proposats pel doctorand a la Comissió Bilateral, la qual emetrà una recomanació.

L'equip de direcció serà la guia permanent del doctorand mentre realitzi el seu treball de recerca, orientant-lo perquè la seva recerca assoleixi l'excel·lència científica necessària i, finalment, autoritzant o no la presentació final de la tesi.

Aquesta participació en la direcció de tesi ha de quedar recollida en la memòria del programes de doctorat en què participi la UNL i ha de complir la normativa aplicable sobre estudis de doctorat de la URV.

### **Cinquena. Estades de recerca**

La UNL i la URV acolliran estudiants dels programes de doctorat en què participi amb la finalitat de facilitar-los la recollida de dades com a part de la investigació de la tesi doctoral que duen a terme els esmentats estudiants.

Els doctorands que vulguin aspirar a la doble titulació hauran de portar a terme una estada de recerca a l'altra institució. Aquestes estades requeriran la signatura d'un conveni de cotutela on es detallin les condicions particulars per a cada estudiant participant a l'estada.

La cotutela suposa l'alternança en els períodes de treball conduents a l'elaboració de la tesi doctoral. La durada d'aquests períodes ha de ser de mínim de 6 mesos a la universitat en la que el/la doctorand/a no s'hagi inscrit en primera instància.

La institució d'acollida ha de proporcionar la informació necessària per a l'allotjament del/la doctorand/a. Les despeses d'allotjament i altres costos de mobilitat han d'anar a càrrec del/la doctorand/a, tret que s'especifiqui una altra font de finançament amb aquesta finalitat.

Durant el període de recerca a la URV, segons el període establert en el conveni de cotutela, el/la doctorand/a té l'assistència sanitària i de responsabilitat civil coberta

per les assegurances obligatòries incloses en la matrícula de doctorat de la URV. A més, el/la doctorand/a ha de responsabilitzar-se de subscriure una assegurança addicional que cobreixi l'assistència sanitària, la invalidesa, la mort i la repatriació. El mateix criteri s'aplicarà per el/la doctorand/a de la URV durant la seva estada de recerca a la UNL.

Les dues institucions hem de facilitar, en la mesura que sigui possible, la integració del/la doctorand/a.

#### **Sisena. Dades de recerca**

La URV i la UNL compartiran les dades de recerca estrictament relacionades amb les tesis doctorals que siguin útils per a l'assoliment dels seus respectius objectius d'investigació.

Les dades a què tingui accés la URV hauran de servir a la investigació dels estudiants de doctorat com a part de la seva tesi doctoral.

Les dades a què tingui accés UNL hauran de servir a la investigació dels estudiants del doctorat, com a part de la seva tesi doctoral.

#### **Setena. Publicació i difusió dels resultats de la recerca**

La URV i la UNL col·laboraran en la publicació i difusió conjunta i d'interès comú dels resultats de la recerca que guardin relació amb les tesis doctorals i d'altres conclusions que siguin fruit de les col·laboracions dins els programes de doctorat.

El/la doctorand/a té dret a aparèixer com a coautor/a en tots els treballs, articles o comunicacions en què s'exposin els treballs de recerca en què el doctorand hagi participat de manera rellevant.

#### **Vuitena. Propietat intel·lectual i industrial**

El/la doctorand/a té dret a ser reconegut/a com a titular dels drets de propietat intel·lectual o industrial que li puguin correspondre d'acord amb la legalitat vigent, l'Estatut de la URV i la normativa interna sobre aquests aspectes de totes dues universitats.

#### **Novena. Vigència**

Aquest conveni és vigent des del moment que se signa i té una durada de 4 cursos acadèmics a partir del curs 2017-18, prorrogables mitjançant addendes. El total de les pròrrogues que es facin no pot superar els quatre anys.

Qualsevol de les parts pot denunciar aquest conveni comunicant-ho per escrit a l'altra amb sis mesos d'antelació a la data proposada perquè expiri. En tots els casos cal finalitzar les feines i els compromisos previstos en el moment de la denúncia o modificació d'aquest conveni.

#### **Desena. Resolució de conflictes**

Els signants hem de dirimir de comú acord qualsevol dubte o controvèrsia respecte d'aquest conveni per mitjà d'una negociació consensual. En cas que aquest acord no sigui possible, els signants sotmetrem les divergències pel que fa a la interpretació o el compliment d'aquest conveni a un altre mitjà de solució, que determinarem de comú acord.

### **Onzena. Protecció de dades**

La confidencialitat de les dades i el tractament de la informació estan protegits per la legislació sobre protecció de dades de caràcter personal. Les parts ens comprometem a respectar la legislació sobre protecció de dades de caràcter personal en tot allò que sigui d'aplicació a la informació objecte d'aquest conveni, en conformitat amb els reglaments legals de cada universitat i/o països de les parts participants.

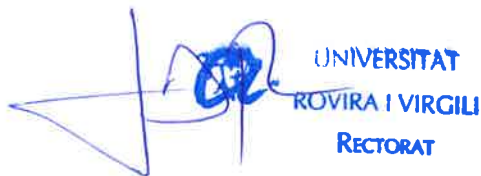
### **Dotzena. Publicitat**

En aplicació de l'article 8 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, aquest document es publica al Portal de Transparència de la URV.

I, en prova de conformitat, signem aquest conveni per duplicat, en català i en castellà, en el lloc i la data esmentats més avall.

Tarragona, 7 de juliol de 2017

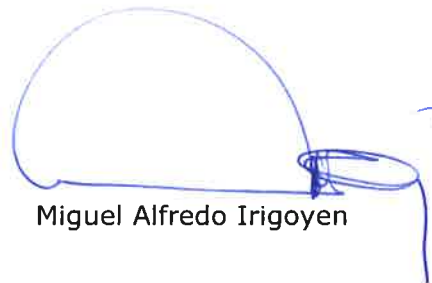
El rector de la  
Universitat Rovira i Virgili



UNIVERSITAT  
ROVIRA I VIRGILI  
RECTORAT

Josep Anton Ferré Vidal

El vicerector a càrrec del Rectorat de la  
Universidad Nacional del Litoral



Miguel Alfredo Irigoyen

**V20160208**